



QUICK START GUIDE

LOSTnFOUND® STRATUS Endgerät

Vielen Dank für Ihren Entscheid, die LOSTnFOUND® STRATUS Lösung einzusetzen. Damit Sie das STRATUS Endgerät erfolgreich an Ihrem mobilen Gut anbringen können, bitten wir Sie, den folgenden Installationsablauf zu befolgen.



Installationsablauf

1. Beim STRATUS Endgerät die Abdeckung auf der Seite abschrauben und den Ladeadapter anschliessen. Vollständig laden, was 7 Stunden dauert.
2. Überprüfen des Ladestatus: Bitte stellen Sie sicher dass das Endgerät STRATUS immer noch mit dem Ladeadapter verbunden ist und drücken Sie den Knopf auf der Unterseite des Geräts für 10 Sekunden. Nach 5 Sekunden wird der Ladestatus für 10 Sekunden angezeigt: Leuchtet die LED **rot** und blinkt, dann ist das Gerät noch nicht vollständig geladen. Leuchtet die LED konstant **rot**, dann ist der Ladevorgang beendet und die LED wir danach in rascher Folge in **violetter** Farbe anfangen zu blinken.
3. Sie können nun das STRATUS Endgerät vom Ladeadapter trennen und die Abdeckung auf der Seite anschrauben.
4. Optionaler Funktionstest: Bitte führen Sie den Funktionstest an einem Ort durch, an welchem ein guter GSM-Empfang gewährleistet ist. Bitte stellen Sie weiter sicher, dass das STRATUS Endgerät nicht mehr mit dem Ladeadapter verbunden ist. Drücken Sie nun den Knopf auf der Unterseite des Geräts während 10 Sekunden. Nach 5 Sekunden wird die LED in rascher Folge in **violetter** Farbe anfangen zu blinken. Nach 40 Sekunden wechselt die LED Farbe auf **Rot** und wird dann im Sekundenakt blinken. Dies bedeutet dass das Gerät erfolgreich eine GSM-Verbindung aufbauen konnte. Nach einer Weile (abhängig wie schnell die GSM-Verbindung aufgebaut werden konnte), hört die LED auf zu blitzen, was bedeutet dass das STRATUS Endgerät in den Standby-Modus gewechselt hat.
5. Danach können Sie das STRATUS Endgerät am mobilen Gut anbringen, so dass der Knopf auf der Unterseite konstant gedrückt bleibt. Das Endgerät kann auch auf einer ebenen Metallplatte angebracht und dann ins mobile Gut hineingelegt werden.

Bei Fragen zur Installation des STRATUS Endgerätes oder anderen technischen Bereichen können Sie uns unter support@lostnfound.com kontaktieren. Weiterführende Informationen finden Sie auf unserer Webseite www.lostnfound.com.



PRZEWODNIK SZYBKIEJ INSTALACJI

Urządzenie LOSTnFOUND® STRATUS

Dziękujemy za wybór urządzenia STRATUS LOSTnFOUND. Zanim połączysz urządzenie do śledzonej ruchomości, proszę zapoznaj się z Przewodnikiem Szybkiej Instalacji.



Procedura instalacji

1. Odkręć przykrywkę na boku urządzenia STRATUS i podłącz dostarczoną ładowarkę. Nalań urządzenie całkowicie, co trwa 7 godzin.
2. Możliwość skontrolowania stanu naładowania: Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, trzymaj przycisk na spodniej stronie przez 10 sekund. Po 5 sekundach, stan naładowania jest wyświetlaný przez 10 sekund w następujący sposób: Jeśli dioda na boku urządzenia świeci się na **czerwono** i migła, urządzenie wciąż się ładowa, a jeśli dioda świeci się na **czerwono** stale, ładowanie jest zakończone. Na koniec dioda będzie migać kolorem **fioletowym**.
3. Po naładowaniu, odłącz ładowarkę i umieść z powrotem pokrywkę urządzenia na miejscu.
4. Możliwość sprawdzenia urządzenia: Proszę wykonać następujące czynności w miejscu, gdzie jest zasięg GSM. Odłącz urządzenie od ładowarki. Wciśnij i trzymaj przycisk na spodniej stronie przez 10 sekund. Po 5 sekundach dioda z boku zacznie szybko migać na **fioletowo**. Po upływie około 40 sekund, dioda zmienia kolor na **czerwony** kolor i migła co sekundę. Oznacza to, że połączenie GSM jest ustalone i urządzenie jest gotowe do użytku. Po pewnym czasie, dioda LED przestanie migać, ponieważ urządzenie końcowe przełącza się w tryb oszczędzania energii, ale nadal pozostaje w stanie gotowości.
5. Następnie umieść urządzenie na ruchomości, którą chcesz monitorować tak, by przycisk na spodzie urządzenia był stale wcisnięty. Urządzenie posiada magnes ułatwiający umieszczenie urządzenia. Jeśli monitorowane urządzenie nie posiada części metalowych, to prosimy o dołączenie metalowej płytki do spodu urządzenia i umieszczenie go w monitorowanej ruchomości.

W przypadku pytań dotyczących instalacji urządzenia STRATUS lub innych kwestii technicznych, możesz skontaktować się z nami pod adresem support@lostnfound.com. Szczegółowe informacje dostępne są na naszej stronie internetowej, www.lostnfound.com.



Quick Installation Guide STRATUS

Version 1.0 / July 2013

© LOSTnFOUND AG - www.lostnfound.com



GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE

Boîtier LOSTnFOUND® STRATUS

Nous tenons à vous remercier d'avoir choisi notre solution LOSTnFOUND® STRATUS. Nous vous demandons de lire attentivement les instructions ci-dessous et de suivre la procédure d'installation.



Procédure d'installation

1. Dévissez le couvercle sur le côté, connectez le STRATUS au chargeur de batterie (fourni dans la boîte). IMPORTANT: Le produit est complètement chargé après 7 heures de charge.
2. Vérification du niveau de charge: Si vous le souhaitez, durant la charge, pressez le bouton vert durant 10 secondes et relâchez, après 5 secondes si la LED devient **rouge** et clignote: le boîtier n'est pas complètement rechargeé, si la LED apparaît et reste de couleur **rouge** sans clignoter , le boîtier est complètement rechargeé, ensuite la LED change de couleur et clignote en **violet**.
3. La charge une fois terminée, remontez le couvercle et revissez.
4. Synchronisation GPS et GSM avant la pose du STRATUS sur l'objet. Vérifier que vous vous trouvez dans un endroit où vous avez une réception GPS et GSM, à l'extérieur. Pressez le bouton vert pendant 10 secondes, après 5 secondes la LED clignote rapidement en **violet**, puis la LED devient **rouge** et clignote toutes les secondes. En réalisant cette procédure, cela veut dire que le STRATUS a établi la connection GSM et GPS. Le STRATUS est donc prêt à être posé sur l'objet de votre choix. Après quelques temps, la LED du STRATUS s'arrête, le produit passe en mode « économie d'énergie » mais continue d'être en veille.
5. Placez le STRATUS sur une surface métallique plane et assurez-vous que le bouton vert reste enfoncé.

Si vous avez des questions concernant l'installation du produit ou d'autres problèmes techniques, vous pouvez nous contacter directement à support@lostnfound.com, pour plus d'information rendez-vous sur notre site internet www.lostnfound.com.



QUICK START GUIDE

LOSTnFOUND® STRATUS device

Thank you for using the LOSTnFOUND® STRATUS solution in your business. Please read the Quick Start Guide carefully before attaching the device to your mobile asset.



Installation procedure

1. Unscrew the cover on the side of the STRATUS terminal device and connect the charger adapter. Charge the device completely, which takes 7 hours.
2. Optional checking of the charging status: While the device is still connected to the charging adapter, keep the button on the bottom side pressed for 10 seconds. After 5 seconds, the charging status is displayed for 10 seconds as follows: If the LED lights up in **red** colour and flashes, the device is still being charged, and if the LED lights up in steady **red** colour, the charging operation is completed. Finally, the LED starts to flash rapidly in **violet** colour.
3. After this, you may remove the charging adapter and put the cover back in place.
4. Optional functional test: Please carry out the following test at a location where GSM reception is possible. Disconnect the device from the charging adapter. Keep the button on the bottom side pressed for 10 seconds. After 5 seconds, the LED starts to flash rapidly in **violet** colour. After about 40 seconds, the LED colour changes to **red** colour and flashes every second. This means that the GSM link is established and the device is ready for use. After some time, the LED stops flashing, since the terminal device switches to the energy saving mode, but it continues to remain on standby.
5. Next, place the terminal device on the mobile goods so that the button on the bottom side remains pressed continuously. The terminal device can also be placed on a level metallic plate and then be put into the mobile goods.

In case of queries regarding the installation of the STRATUS terminal device or other technical issues, you may contact us at support@lostnfound.com. Detailed information is available at our website, www.lostnfound.com.



GUIDA RAPIDA ALL'INSTALLAZIONE

Dispositivo LOSTnFOUND® STRATUS

La ringraziamo per aver scelto la soluzione LOSTnFOUND® ALTUS per la Sua azienda. Prima di procedere con l'installazione del dispositivo ALTUS nella Sua vettura, La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni.



Procedura di installazione

1. Svitare il coperchio posto lateralmente sul terminale STRATUS e connettere l'adattatore per la ricarica. Ricaricare il terminale completamente; il tempo necessario è indicativamente pari a 7 ore.
2. Per un controllo opzionale dello stato di carica: mentre il dispositivo è ancora sotto carica, premere per 10 secondi il bottone laterale. Dopo 5 secondi, lo stato di carica viene mostrato per 10 secondi nel modo seguente: se il LED si illumina di colore **rosso** e lampeggia, la carica è ancora incompleta, mentre se l'accensione è continua, sempre di colore **rosso**, allora la carica è completa. Infine, il LED inizia a lampeggiare con colore **viola**.
3. Dopo questo, potrete rimuovere l'adattatore per la ricarica e riposizionare il coperchio.
4. Test funzionale opzionale: si prega di effettuare i seguenti test in un posto dove sia presente copertura GSM. Sconnettere il dispositivo dall'adattatore per la ricarica. Premere il bottone laterale per 10 secondi. Dopo 5 secondi, il LED inizierà a lampeggiare in colore **viola**. Dopo circa 40 secondi, il colore del LED cambierà in **rosso** e la frequenza di lampeggio sarà pari ad 1 secondo. Questo significa che la connessione GSM è instaurata e che il dispositivo è pronto all'uso. Dopo un po' di tempo il lampeggi del LED smette, dal momento che il terminale commuta nella modalità a basso assorbimento, pur continuando a rimanere in standby.
5. Infine, posizionare il terminale sul mezzo in modo che il bottone laterale rimanga premuto continuativamente. Il terminale può anche essere montato su una piastra metallica prima di posizionarlo sul mezzo.

In caso di domande sull'installazione di STRATUS o di altre domande tecniche, potete contattarci a support@lostnfound.com. Informazioni dettagliate sono disponibili sul nostro sito, www.lostnfound.com.